



City of Cambridge

410 Academy Street, Cambridge, MD – P.O. Box 255
Phone: 410-228-4020 Fax: 410-228-4554

10 de febrero de 2026

Para publicación inmediata

Durante la sesión ordinaria del consejo de el lunes 9 de febrero del 2026, la alcaldesa Lajan Cephas-Bey emitió una proclamación que honra el legado de Cambridge en materia de derechos civiles, reconociendo a Gloria Richardson y al Movimiento Cambridge, y afirma el compromiso de la ciudad con la igualdad de acceso, la igualdad de oportunidades y la dignidad humana.

La proclamación, que la alcaldesa leyó en el acta, menciona que la historia de Cambridge está entretejida en la tela de la historia de las MD250 y US250, recordándonos que la historia estadounidense se hace realidad en las comunidades locales y se mide por la plenitud con la que sus promesas llegan a todas las personas.

Al afirmar que la historia de Cambridge en materia de derechos civiles es inseparable de su historia afroamericana, señala que el Mes de la Historia Afroamericana ofrece un momento apropiado para honrar a la gente y los lugares de Cambridge que han contribuido a la lucha.

El documento enfatiza que Cambridge ocupa un lugar de importancia nacional en el Movimiento por los Derechos Civiles. Entre las muchas maneras en que esto es cierto, se encuentra el “Tratado de Cambridge”, firmado el 23 de julio del 1963 por líderes de la raza negra locales y estatales, así como por líderes políticos locales, estatales y federales, incluyendo al Fiscal General de los Estados Unidos, Robert F. Kennedy.

La alcaldesa Cephas-Bey afirmó que el Tratado de Cambridge se firmó tras meses de protestas por los Derechos Civiles. En un esfuerzo por sofocar este malestar, los Comisionados de Cambridge aprobaron el 1 de julio del 1963 la Enmienda n.º 15 a la Carta, que modificó la carta añadiendo la sección 127A, titulada Discriminación en Lugares Públicos. Esta resolución prohibió que un

Public Information Department

410-228-8926

Talibah Chikwendu, MBA, MLS

Public Information Officer

lugar de alojamiento público (propietario, empleados, agente) rechazara, prohibiera o negara cualquier alojamiento, ventaja, instalación o privilegio por motivos de raza, credo, color u origen nacional de cualquier persona. Definió los lugares de alojamiento público como cualquier hotel, restaurante, posada, motel o establecimiento dedicado a proporcionar alojamiento, servir comida o ambos. También dispuso que lugares como bares, tabernas o bares de cócteles no eran Incluido. Esta resolución debía entrar en vigor el 20 de agosto del 1963.

El 22 de julio del 1963, se negoció el documento conocido como el Tratado de Cambridge con la asistencia del Departamento de Justicia de los Estados Unidos, que declaró:

La Comisión de Relaciones Humanas de la Ciudad de Cambridge, fue nombrada con cuatro miembros de la raza negra.

A partir del 1 de agosto del 1963, se contrató a un ciudadano de la raza negra como entrevistador del Departamento de Seguridad del Empleo del Estado de Maryland en la Oficina de Cambridge.

Se adoptó la Enmienda a la Carta (n.º 15), entendiendo que podría someterse a referéndum. Se señala que las partes involucradas en la negociación consideraron que lo mejor para la ciudad era no someterla a referéndum.

La desegregación de los cuatro primeros grados del Sistema Escolar del Condado de Dorchester debía completarse para septiembre del 1963, y las solicitudes para todos los demás grados se aceptarían sin importar la raza, el credo o el color.

El Consejo solicitó a la Autoridad de Vivienda que presentara la documentación necesaria ante la Administración Federal de Vivienda para obtener una Proyecto de vivienda pública de bajo costo para beneficiar significativamente a la comunidad de la raza negra. El Administrador Federal de Vivienda, Weaver, aseguró que la solicitud se tramitaría rápidamente.

En reconocimiento a los esfuerzos y para lograr “una cooperación continua”, los representantes de la ciudadanos de la raza negra de la ciudad de Cambridge acordaron que “no se realizarán protestas ni manifestaciones de ningún tipo por tiempo indefinido”.

Sin embargo, esta no fue la resolución pacífica que se había previsto. La

Public Information Department
410-228-8926
Talibah Chikwendu, MBA, MLS
Public Information Officer

Enmienda n.º 15 a la Carta se sometió a referéndum y no fue aprobada. Dado que los alojamientos o posada en los espacios públicos era una preocupación central en el Movimiento por los Derechos Civiles en Cambridge, esto desató el regreso de los disturbios, lo que provocó que la Guardia Nacional permaneciera desplegada en la ciudad durante aproximadamente dos años.



Pie de foto: De izquierda a derecha: Los comisionados Frank Stout, Brian Roche, Shay Lewis-Sisco y Brent Summers junto a la alcaldesa Lajan Cephas-Bey, quien sostiene la proclamación que honra el legado de Cambridge en materia de derechos civiles y confirma el compromiso de la ciudad con la igualdad de acceso, la igualdad de oportunidades y la dignidad humana. El Consejo se encuentra ante una imagen del momento histórico en el que Gloria Richardson, líder de el Movimiento Cambridge, conversó con el fiscal general de los Estados Unidos, Robert F. Kennedy, y otras partes interesadas locales, estatales y federales.

Public Information Department
410-228-8926
Talibah Chikwendu, MBA, MLS
Public Information Officer